Multi-chamb	r ampoul for measur d doses of liquids
Patent Number:	□ <u>US6227736</u>
Publication date:	2001-05-08
Inventor(s):	SOGARO ALBERTO (DE)
Applicant(s):	DENTACO GMBH (US)
Requested Patent:	□ <u>WO9836994</u>
Application Number:	US19990171446 19990819
Priority Number(s):	DE19971006932 19970220; WO1998DE00430 19980214
IPC Classification:	A46B11/00
EC Classification:	A45D34/04C2
Equivalents:	☐ <u>DE19706932</u> , ☐ <u>EP0901452</u> (WO9836994), <u>B1</u>
	Abstract
which on the inside h bottom (31) at the lo brush (1) which at its	poule for measured doses of liquids, which has an outer sleeve (2) of elastic material has a first chamber (12) which extends along an axis (y) and is closed off by a first wer end. A closing element seals the outer sleeve (2) at its head end and has a micro is tip (10) has a flocculus (11) capable of absorbing a liquid. The micro brush (1) is er sleeve (3) which can be moved inside the outer sleeve (2) in the manner of a plunger
	Data supplied from the esp@cenet database - I2

PCT WELTORGANISATION FUR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales AUMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE
INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 98/36994

B65D 81/32, A61M 35/00

A1

DE

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

PT. SE).

27. August 1998 (27.08.98)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE98/00430

(22) Internationales Anmeldedatum: 14. Februar 1998 (14.02.98)

(30) Prioritätsdaten: 197 06 932.0

20. Februar 1997 (20.02.97)

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenhericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Anderimgen eintreffen.

(81) Restimmungsstaaten: DE, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL,

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): DEN-TACO DENTALINDUSTRIE- UND MARKETING GMBH [DE/DE]: Siemensstrasse 25, D-61352 Bad Homburg (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SOGARO, Alberto [IT/DE]; Hermann-Löns-Weg IE, D-61476 Kronberg (DE).

TREUDLER, Reinhard: Postfach 15 06. Traubenhüttenweg 1A, D-65719 Hofheim (DE).

(54) Title: MULTI-CHAMBER AMPOULE FOR MEASURED DOSES OF LIQUIDS

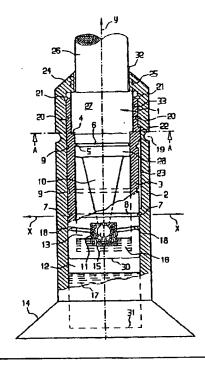
(54) Bezeichnung: MEHRKAMMER-AMPULLE FÜR PORTIONIERTE FLÜSSIGKEITEN

(57) Abstract

The invention relates to a multi-chamber ampoule for measured doses of liquids, comprising an outer sleeve (2) of elastic material which on the inside has a chamber (12) which extends along an axis (4) and is closed off by a base part (31) at the lower end. Said multi-chamber ampoule also comprises a closing element which seals the outer sleeve (2) at its head end and has a micro-brush (1) which at its tip (10) has an element (11) capable of absorbing a liquid. According to the invention, the micro-brish (1) is positioned in an inner sleeve (3) which can be moved inside the outer sleeve (2) in the manner of a plunger.

(57) Zusammenfassung

Eine Mehrkammer-Ampulle für portionierte Flüssigkeiten, mit einer äußeren Hülse (2) aus elastischem Material, die im Inneren eine Kammer (12) aufweist, die sich längs einer Achse (4) erstreckt und die bodenseitig mit einem Boden (31) verschlossen ist, ist mit einem Verschlußelement versehen das die außere Hülse (2) kopfseitig verschließt und das einen Micropinsel (1) aufweist, der an der Spitze (10) ein illussigkeitsaufnehmendes Element (11) besitzt. Ps wird vorgeschlagen, den Micropinsel (1) in einer inneren Hülse (3) anzuordnen, die ähnlich einem Kolbem in der außeren Hülse (2) verschiebbar ist.



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

				1.5	Lesotho	St	Slowenien
AL	Albanien	ES	Spanien	LT	Litanen	SK	Slovekei
AM	Armenien	FI	Firmland	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AT	Osterreich	FR	Frankreich			52	Swasiland
ΑU	Australien	GA	Gaban	LV	Lenland	TD	Tsched
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Метясо	TG	Togo
BA	Bosnien-Herzegowina	GR	Georgien	MD	Republik Moldau		Tadschikistan
BB	Barbadon	GH	Ghans	MG	Madagaskar	TJ.	Turkmenistan
BE	Belgien	GN	Gainen	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazerkmien	TR	Tinkei
BG	Bulgarien	HU	Ungam	ML	Mali	TI	Trinidad und Tohago
RJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukmine
BR	Brasilien	n.	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	19	Ia landi	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
	Kanada	rr	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CV		JР	Japan	NE	Niger	UZ.	Usbekistan
CF	Zentralafrikanische Republik	KZE	Kepia	NI.	Niederlande	VN	Vlemam
CG	Kongo	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CH	Schweiz	KCP	Demokratische Volksrepublik	NZ.	Newspeland	ZW	Zimbahwe
a	Côte d'Ivoire	KP		PL	Polen		
CM	Kamerun		Korea	PT	Portogal		
CN	China	KR	Republik Korea		Rumanien		
CU	Kuba	KZ	Kasachetan	RO	Russische Pöderation		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Locis	RU			
DE	Dentschland	IJ	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dinemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

1

Mehrkammer-Ampulle für portionierte Flüssigkeiten

Die Erfindung betrifft eine Mehrkammer-Ampulle für portionierte Flüssigkeiten, mit einer äußeren Hülse aus elastischem Material, die im Inneren eine Kammer aufweist, die sich längs einer Achse erstreckt und die bodenseitig mit einem Boden verschlossen ist, und mit einem Verschlußelement, das die äußere Hülse kopfseitig verschließt und das einen Micropinsel aufweist, der an der Spitze ein flüssigkeitsaufnehmendes Element besitzt.

Es ist eine derartige Mehrkammer-Ampulle aus der DE - G 92 02 654 bekannt. Bei der bekannten Ampulle wird der Kammerhohlraum durch die eingefüllte Flüssigkeit selbst in zwei Kammern unterteilt. In der unteren Kammer befindet sich die portionierte Flüssigkeitsmenge und oberhalb der Flüssigkeit Luft.

Bestimmte Flüssigkeiten sind aber weitestgehend unter Luftabschluß einzufüllen. Nachteilig bei der bekannten Ampulle ist, daß aufgrund des Micropinsels, der in den Kammerhohlraum ragt, zuviel von der Flüssigkeit eingefüllt werden müßte, um die Luft weitestgehend zu verdrängen. Ein anderer Nachteil ist, daß bei einer übermäßigen Füllung der Schaft oder das Kopfteil

des Micropinsels mit benetzt wird, weshalb es bei der Entnahme zu unerwünschten Abtropferscheinungen kommen kann.

Daher ist es Aufgabe der Erfindung, eine Mehrkammer-Ampulle zu schaffen, bei der die Flüssigkeit trotz des vorhandenen Micropinsels weitestgehend unter Luftabschluß portioniert abfüllbar ist.

Die Aufgabe der Erfindung wird durch die Merkmale des Anspruchs 1 gelöst.

Erfindungsgemäß wird eine Mehrkammer-Ampulle geschaffen, bei der der Micropinsel getrennt von der portionierten Flüssigkeit in einer unteren Kammer einer äußeren Hülse aufbewahrt wird. Der Micropinsel ist in eine hohle und kolbenförmige innere Hülse eingelagert, die ein verschiebbares Verschlußelement für die äußere Hülse mit der unteren Kammer bildet. Die innere Hülse ist als gleitbarer Kolben in der äußeren Hülse eingelagert. Dabei bildet die innere Hülse selbst eine zweite und obere Kammer, in die der Micropinsel mit seiner Spitze ragt.

Wesentlich ist, daß die Wandung der inneren Hülse radiale Bohrungen aufweist, die von der Wandung der äußeren Hülse abgedichtet werden. Durch Einschieben des Micropinsels wird die kolbenähnliche innere Hülse in die darunterliegende Flüssigkeit gepreßt. Dabei weitet sich die äußere elastische Wandung der äußeren Hülse bzw. die Wandung der inneren Hülse wird nach Innen gepreßt. So entsteht ein kleiner Wandungsspalt, über den die Flüssigkeit durch die Bohrungen hindurch, in die Kammer strömen kann, die den Micropinsel enthält.

Durch vollständiges Absenken der inneren Hülse strömt die gesamte Flüssigkeit aus der ersten Kammer der äußeren Hülse in die zweite Kammer der inneren Hülse. Das Aufweiten des Wandungsspaltes zwischen der inneren und äußeren Hülse wird durch eine Dichtlippe im unteren Bereich der inneren

Hülse unterstützt, wenn die Dichtlippe aus der zugehörigen Dichtnut verlagert wurde.

In vorteilhafter Weise läßt sich mit der Erfindung die zu portionierende Flüssigkeit unter einem minimalen Lufteinschluß und getrennt von dem Micropinsel lagern. Der Micropinsel bildet selbst das Werkzeug, die innere Hülse abzusenken.

Die Erfindung gestattet sogar das Aufbewahren einer Zweikomponenten-Flüssigkeit. Die eine Komponente befindet sich in der unteren Kammer der äußeren Hülse, die von der inneren Hülse verschlossen wird. Die andere Komponente ist in der zweiten Kammer eingelagert, die die innere Hülse aufweist und die den Micropinsel enthält.

Nachfolgend wird die Erfindung anhand der Zeichnung näher beschrieben. Es zeigen:

- Fig.1 einen Längsschnitt durch eine Ausführungsform der Erfindung,
- Fig. 2 einen Schnitt entlang der Schnittlinie AA in Fig.1, und
- Fig. 3 eine Detailansicht einer Ausführungsform von Rastelementen.

Fig. 1 zeigt einen Längsschnitt durch eine Mehrkammer-Ampulle, die eine äußere Hülse 2 aufweist. Die äußere Hülse 2 besitzt einen Standfuß 14 und einen zylindrischen Hohlraum, der eine erste Kammer 12 bildet. In der ersten Kammer 12 ist eine Flüssigkeit 17 angeordnet. Die Kammer 12 besitzt vorzugsweise einen planen Boden 31. Die äußere Hülse 2 erstreckt sich längs der Achse y und ist oben offen.

In der äußeren Hülse 2, die eine im wesentlichen glatte Innenwandung aufweist, ist eine kolbenförmige innere Hülse 3 eingelagert. Die innere Hülse 3 ist längs der Achse y verschiebbar in der äußeren Hülse 2 gelagert. Die Unterseite 30 der inneren Hülse 3 bildet den Abschluß für die eingelagerte Flüssigkeit 17 in der Kammer 12. Da die äußere Wandung der inneren Hülse 3 flüssigkeitsdicht an der inneren Wandung der äußeren Hülse 2 anliegt, bildet die innere Hülse 3 ein Verschlußelement für die Kammer 12 der äußeren Hülse.

Die innere Hülse 3 ist wie die äußere Hülse 2 nach oben offen, jedoch steckt abgedichtet ein Micropinsel 1 mit seinem Kopfteil 28 und seinem Schaft 27 in der inneren Hülse 3, deren Öffnung 33 somit verschlossen wird. Der Micropinsel 1 weist einen stielförmigen Handgriff 26 auf, der aus der Öffnung 32 der äußeren Hülse 2 ragt. Unter Bildung einer Hinterschneidung 24 legt sich die äußere Hülse 2 abdichtend an den Handgriff 26 an. Jedoch ist es möglich, eine entsprechend weite Öffnung 25 vorzusehen, um den Micropinsel 1 aus der äußeren Hülse 2 abziehen zu können.

Zwischen der inneren Wandung der inneren Hülse 3 und dem Micropinsel 1 ist eine Abdichtung vorgesehen, die in Fig.1 aus einer Dichtlippe 5 und einer Dichtnut 6 besteht, die das Kopfteil 28 als Ringnut umläuft. Je nach Bedarf, können weitere Abdichtungen vorgesehen sein.

In gleicher Weise ist eine Abdichtung zwischen der inneren Wandung der äußeren Hülse 2 und der äußeren Wandung der inneren Hülse 3 vorgesehen. Die Abdichtung besteht in Fig.1 aus der Dichtlippe 7 und der Dichtnut 8, die gleichzeitig bewirken, daß die innere Hülse 3 in einer oberen Höhenposition gehalten wird. Nach Fig.1 sind parallel zu der untersten Dichtnut 8 höher angeordnete Nuten vorgesehen, die in Form von Rastnuten 9 Rastelemente bilden. Mittels der Rastnuten 9 läßt sich die kolbenförmige innere Hülse 3 schrittweise absenken.

Der Boden 31 der äußeren Hülse 2 ist an die Form der Unterseite 30 der inneren Hülse 3 so angepaßt, daß im vollständig abgesenkten Zustand kein Spalt verbleibt. Vorzugsweise sind der Boden 31 und die Unterseite 30 plan, können aber auch z.B. kugelig gekrümmt sein. Wenn die Unterseite 30 plan auf dem Boden 31 aufliegt. kommt die oberste Rastnut 9 mit der Dichtlippe 5 in Eingriff. D. h., der Hubweg der Unterseite 30 entspricht dem Abstand der Dichtnut 8 zur obersten Rastnut 9.

Die Haltekräfte zwischen der äußeren Hülse 2 und der inneren Hülse 3 sind größer als die Haltekräfte des Micropinsels 1 in der inneren Hülse 3. Damit ist sichergestellt, daß bei einem Abziehen des Micropinsels 1 die innere Hülse nicht wieder nach oben gezogen wird.

Die innere Hülse 3 spannt eine zweite Kammer 13 auf, die mit einer zweiten Flüssigkeit 16 gefüllt sein kann. Somit lassen sich zwei Kammern 12, 13 bilden, die eine Zweikomponenten-Lösung aufnehmen. Die erste Kammer 12 läßt sich im wesentlichen mit einem kleinen Restluftanteil auffüllen. Um die Restluft zu entfernen, kann die innere Hülse 3 vor Verschluß mit dem Micropinsel 1 in eine entsprechende Position abgesenkt werden. Ebenso ist es möglich, die Ampulle auf dem Kopf stehend zu füllen und den Standfuß 14 nach dem Befüllen anzuschweißen.

An dem Kopfteil 28 des Micropinsels 1 ist eine Spitze 10 ausgebildet, die nach Fig.1 eine Beflockung 11 aufweist. Die Spitze 10 reicht im wesentlichen bis zu dem Bodenbereich der zweiten Kammer 13. Anstelle der Beflockung 11 können auch Pinselhaare vorgesehen sein. Die Spitze 10 kann auch direkt auf den Boden der zweiten Kammer 13 drücken, wenn die innere Hülse 3 abgesenkt werden soll. Bevorzugt ist jedoch an dem Micropinsel 1 eine Auflageschulter 4 vorgesehen, die sich z.B. an einem Absatz in der Wandung der inneren Hülse 3

abstützt. Somit laßt sich die innere Hülse 3 auch mit einem Micropinsel 1 absenken, der Pinselhaare aufweist.

Wesentlich ist nun für den Absenkvorgang der inneren Hülse 3, daß Mittel vorgesehen sind, die ein Überströmen der Flüssigkeit 17 aus der ersten Kammer 12 in die zweite Kammer 13 der inneren Hülse 3 erlauben. Hierzu weist die Wandung der inneren Hülse 3 radiale Bohrungen 15 auf, die im Bodenbereich der Hülse 3 angeordnet sind. Je nach der Viskosität der Flüssigkeit 17 können eine oder mehrere Bohrungen 15 vorgesehen sein. Die Bohrungen 15, von der in Fig. 1 nur eine erkennbar ist, sind auf die innere Wandung der äußeren Hülse 2 gerichtet. Folglich dichtet die Wandung der äußeren Hülse 2 die Bohrungen 15 in der Wandung der inneren Hülse 3 ab.

Bei der Abwärtsbewegung der inneren Hülse 3 zwängt sich die Flüssigkeit 17 zwischen der inneren Hülse 3 und der inneren Wandung der äußeren Hülse 2 zu der Bohrung 15 und kann so in die zweite Kammer 13 überströmen. Damit die Wandungen der aufeinander liegenden Hülsen 2, 3 abheben können, besteht die Ampulle aus federelastischem Material.

Weiter ist wesentlich, daß die Bildung eines Wandspaltes zwischen den Hülsen 2, 3 durch die Abdichtung aus der ringförmigen Dichtlippe 7 und der Dichtnut 8 unterstützt wird. Hierzu ist wichtig, daß die Dichtlippe 7 oberhalb der Kammer 12 bzw. des Flüssigkeitsspiegels der Flüssigkeit 17 angeordnet ist. Mit der Abwärtsbewegung der inneren Hülse 3 verläßt die Dichtlippe 7 die Dichtnut 8. Die Dichtlippe 7 kommt auf der äußeren Wandung der inneren Hülse 3 zum Gleiten. Wegen des nunmehr engeren Durchmessers preßt die innere Hülse 3 die Wandung der äußeren Hülse 2 in Richtung der Pfeile x nach außen bzw. die Wandung der inneren Hülse 3 wird nach innen gedrückt. Funktionell dient die Abdichtung aus der Dichtlippe 7 und der Dichtnut 8 zusätzlich dazu, bei der Abwärtsbewegung der inneren Hülse 3 den Wandungsspalt zu erhöhen, damit die Flüssigkeit 17 leicht überströmen kann. Dabei ist es unbeachtlich, ob die

Dichtlippe 7 an der Hülse 2 oder der Hülse 3 ausgebildet ist, um die Spreizwirkung in Richtung der Pfeile x zu bewirken.

Bevorzugt ist an der äußeren Wandung der inneren Hülse 3 ein Sammelkanal 18 vorgesehen, damit die Flüssigkeit schneller zu den Bohrungen 15 findet und sich kein zu hoher Druck bei dem Umströmvorgang der Flüssigkeit 17 zwischen den Wandungen aufbauen kann. Somit wird weiter vermieden, daß die äußere Hülse 2 platzen kann.

Vorzugsweise umläuft der Sammelkanal 18 unter Verbindung der Bohrungen 15 die äußere Wandung der inneren Hülse 3 als wellenförmiger Kurvenzug so, daß die Bohrungen 15 in den Wellentälern liegen. Da die einzelnen Abschnitte des Sammelkanals 18 schiefe Ebenen bilden, ist sichergestellt, daß alle restlichen Teile der Flüssigkeit 17 in die zweite Kammer 13 abfließen und keine Restbestände in dem Sammelkanal 18 verbleiben. Im Zusammenwirken mit den zusätzlichen Rastnuten 9, die in bestimmten Höhenlagen angeordnet sind, lassen sich Anteile der Flüssigkeit 17 portionsweise in die Kammer 13 überführen. D.h., das Volumen der Kammer 12 läßt sich stufenweise verkleinern. Dabei verbleibt der Rest der Flüssigkeit 17 in der Kammer 12 weiterhin gut verschlossen.

Weiter zeigt Fig. 1 eine Verschweißung 21 im oberen Bereich der Hülsen 2, 3. Ebenso ein umlaufende Sollbruchstelle 19 an der äußeren Hülse 2 und eine umlaufende Sollbruchstelle 20 an der inneren Hülse 3. Weiter ist ein Führungskanal 23 in der äußeren Hülse 2 und eine Nase 22 an der äußeren Wandung der inneren Hülse 3 vorgesehen. Der Führungskanal 23 weist eine L-Form auf, wobei ein ringförmiger Abschnitt die Achse y umkreist und ein geradliniger Abschnitt sich parallel zu der Achse y erstreckt. In Fig. 1 ist im wesentlichen nur der geradlinige Abschnitt erkennbar. Die Nase 22 ist an den Führungskanal 23 angepaßt.

Fig. 2 zeigt einen Schnitt durch den Bereich des Führungskanals 23 und die zylindrischen Wandungen der Hülsen 2, 3, die konzentrisch um den Micropinsel 1 angeordnet sind. Die Sollbruchstellen 19, 20 sowie die Nase 22 und der Führungskanal 23 bilden eine Kindersicherung. In der in Fig. 2 gezeigten Stellung liegt die Nase 22 auf dem ringförmigen Abschnitt der L-Form des Führungskanals 23 auf. Der ringförmige Abschnitt bildet gleichzeitig eine Geleitfläche 29 für die Nase 22. Ein Absenken der Hülse 3 in der gezeigten Position ist nicht möglich.

Zum Absenken muß die nach Fig. 2 die äußere Hülse 2 im unteren Bereich gehalten und im oberen Bereich im Uhrzeigersinn gedreht werden. Dabei reißt die Sollbruchstelle 19 auf und die Nase 22 wird gleitend auf der Gleitfläche 29 zu dem geradlinigen Abschnitt des Führungskanals 23 geführt. Anschließend ist die Hülse 3 absenkbar und die Nase 22 gleitet in dem geradlinigen Abschnitt des Führungskanals 23. Dabei reißt die zweite Sollbruchstelle 20 auf.

Folglich wirken die Gleitfläche 29 und die Sollbruchstelle 19 in einer ersten Stufe zusammen, ein Absenken der Hülse 3 zu unterbinden. In einem zweiten Sicherungsschritt wirken die Verschweißung 21 und die Sollbruchstelle 20 zusammen, eine Absenken der Hülse 3 zu unterbinden, obwohl sich die Nase 22 über dem geraden Abschnitt des Führungskanals 23 befindet. Befinden sich eine weniger gefährliche Flüssigkeit 17 in der Kammer 12, kann man z.B. auf die Verschweißung 23 und die Sollbruchstelle 20 verzichten. In einer anderen Ausführungsform ist es gleichfalls möglich, den Führungskanal 23 umgekehrt anzuordnen, damit zuerst eine geradlinige Verschiebung und anschließend eine Drehbewegung erforderlich ist, um die Hülse 3 abzusenken.

Die oberen und abgetrennten Teile der Hülsen 2, 3 werden an dem Handgriff 26 in Richtung der Achse y verschoben und bilden einen Fingerschutz vor zurücklaufender Flüssigkeit, wenn der getränkte Micropinsel 1 entnommen wurde.

Mittels der Rastnuten 9 ist ein schrittweises Absenken und portionsweises Umfüllen der Flüssigkeit 17 in die Kammer 13 möglich. Fig. 3 zeigt, daß die Rastelemente, zu denen die Dichtlippe 7 und die Dichtnut 8 gehören als Sperriegel ausgebildet sein können und Hinterschneidungen aufweisen, so daß eine Rückbewegung der inneren Hülse 3 beim Abziehen des Micropinsel 1 vollkommen unterbunden wird.

Bezugszeichenliste

- 01 = Micropinsel
- 02 = äußere Hülse
- 03 = innere Hülse
- 04 = Auflageschulter
- 05 = Dichtlippe
- 06 = Dichtnut
- 07 = Dichtlippe
- 08 = Dichtnut
- 09 = Rastnut
- 10 = Spitze
- 11 = Beflockung
- 12 = erste Kammer
- 13 = zweite Kammer
- 14 = Standfuß
- 15 = Bohrung
- 16 = erste Flüssigkeit
- 17 = zweite Flüssigkeit
- 18 = Sammelkanal
- 19 = Sollbruchstelle
- 20 = Sollbruchstelle
- 21 = Verschweißung

- 22 = Nase
- 23 = Führungskanal
- 24 = Hinterschneidung
- 25 = Öffnung
- 26 = Handgriff
- 27 = Schaft
- 28 = Kopfteil
- 29 = Gleitfläche
- 30 = Unterseite
- 31 = Boden
- 32 = Öffnung
- 33 = Öffnung

Ansprüche

01. Mehrkammer-Ampulle für portionierte Flüssigkeiten, mit einer äußeren Hülse (2) aus elastischem Material, die im Inneren eine Kammer (12) aufweist, die sich längs einer Achse (y) erstreckt und die bodenseitig mit einem Boden (31) verschlossen ist, und mit einem Verschlußelement, das die äußere Hülse (2) kopfseitig verschließt und das einen Micropinsel (1) aufweist, der an der Spitze (10) ein flüssigkeitsaufnehmendes Element besitzt,

dadurch gekennzeichnet,

daß das Verschlußelement aus einer inneren Hülse (3) mit einer Kammer (13) besteht, in die der Micropinsel (1) flüssigkeitsdicht und abziehbar eingelagert ist.

daß die innere Hülse (3) in der Kammer (12) flüssigkeitsdicht und längs der Achse (y) gleitbar als verschiebbarer Kolben in der äußeren Hülse (2) eingelagert ist,

daß die innere Hülse (3) mit Abstand zur Unterseite (30) radiale Bohrungen (15) aufweist, die die Wandung der inneren Hülse (3) von der Kammer (13) in Richtung der Wandung der äußeren Hülse (2) durchbrechen,

daß die Unterseite (30) der innere Hülse (3) in einem Abstand zu dem Boden (31) der äußeren Hülse (3) anordenbar ist.

daß Rastelemente vorgesehen sind, die die innere Hülse (3) bezogen auf den Boden (31) der äußeren Hülse (2) in einer oberen und einer unteren Höhenpositionen fixieren,

daß die obere Höhenposition der inneren Hülse (3) den Speicherzustand und die untere Höhenposition der inneren Hülse (3) den Entnahmezustand der Flüssigkeit bilden,

daß die Spitze (10) des Micropinsels (1) im Bereich des Bodens der Kammer (13) der inneren Hülse (3) angeordnet ist,

ζ,

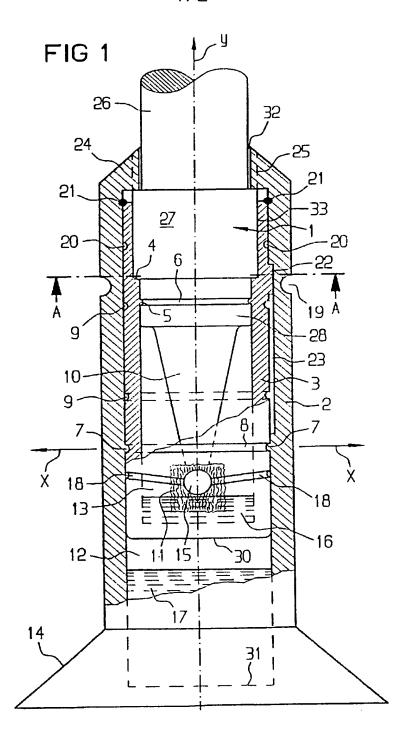
daß eine ringförmige Dichtlippe (7) und eine zugehörige Dichtnut (8) zwischen der inneren Wandung der äußeren Hülse (2) und der äußeren Wandung der inneren Hülse (3) angeordnet ist, und

daß die Dichtlippe (7) und die Dichtnut (8) oberhalb des Raumes der Kammer (12) angeordnet ist, der mit einer Flüssigkeit aufgefüllt ist.

- 02. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01, dadurch gekennzeichnet, daß die Kammer (12) der äußeren Hülse (2) im Querschnitt eine Kreisform aufweist, und daß daran angepaßt die äußere Wandung der inneren Hülse ein Kreiszylinder ist.
- 03. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 02, dadurch gekennzeichnet, daß die innere Hülse (3) einen Durchmesser von 2,35mm aufweist.
- 04. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 und 03, dadurch gekennzeichnet, daß oberhalb der Dichtlippe (7) und der Dichtnut (8) im Abstand des Hubweges der inneren Hülse (3) in der Kammer (12) der äußeren Hülse (2) eine Rastnut (9) ausgebildet ist.
- 05. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 04, dadurch gekennzeichnet, daß die Dichtlippe (7), die Dichtnut (8) und die Rastnut (9) hinterschneidene Elemente aufweisen, die Sperriegel bilden, die eine Rückbewegung der inneren Hülse (3) in die obere Höhenposition unterbinden.
- 06. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 und 05, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen der inneren Wandung der inneren Hülse (3) und einem Kopfteil (28) des Micropinsels (1) eine Dichtlippe (5) und eine Dichtnut (6) ausgebildet ist.
- 07. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 und 06, dadurch gekennzeichnet, daß die Haltekraft der Rastelemente zwischen den äußeren und inneren

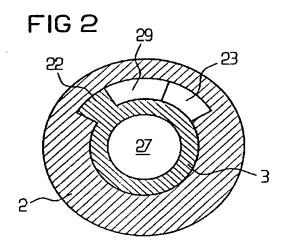
- Hülsen (2, 3) größer ist als die Haltekraft zwischen der inneren Hülse (3) und dem Bereich des Micropinsels (1), der von den Hülsen (2, 3) umfaßt wird.
- 08. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 und 07, dadurch gekennzeichnet, daß ein Schaft (27) des Micropinsels (1) eine Auflageschulter (4) aufweist, die sich auf einem Absatz der Wandung der inneren Hülse (3) abstützt.
- 09. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 und 08, dadurch gekennzeichnet, daß im oberen Bereich der äußeren und inneren Hülsen (2, 3) eine Verschweißung (21) ausgebildet ist.
- 10. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 und 09, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen der äußeren und inneren Hülse (2, 3) Führungselemente ausgebildet sind, die zur Abwärtsbewegung der inneren Hülse (3) aufeinanderfolgend eine Drehbewegung und eine Schiebebewegung erfordern.
- 11. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Führungselemente aus einer Nase (22) und einem Führungskanal (23) bestehen, der eine L-Form aufweist, die aus einen Abschnitt aus einem Ringsegment, der die Achse (y) umläuft, und einem geradlinigen Kanal gebildet ist, der sich parallel und längs der Achse (y) erstreckt.
- 12. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 und 11, dadurch gekennzeichnet, daß die äußere und die innere Hülse (2, 3) im Bereich des Schaftes (27) des Micropinsels (1) Sollbruchstellen (19, 20) aufweisen.
- 13. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 und 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Bohrungen (15) mit einem Sammelkanal (18) verbunden sind, der die äußere Wandung der inneren Hülse (3) ringförmig umläuft.

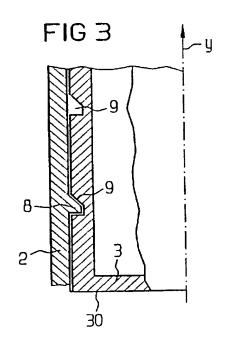
- 14. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß der Sammelkanal (18) einen wellenförmigen Kurvenzug bildet, in dessen Tiefpunkten die Bohrungen (15) angeordnet sind.
- 15. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 und 14, dadurch gekennzeichnet, daß die Spitze (10) des Micropinsels (1) beflockt ist.
- 16. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 und 15, dadurch gekennzeichnet, daß die äußere Hülse (2) einen Standfuß (31) aufweist.
- 17. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 bis 16, dadurch gekennzeichnet, daß in der Kammer (12) eine erste Komponente (17) und in Kammer (13) eine zweite Komponente (16) einer Zweikomponenten Flüssigkeit untergeracht ist.
- 18. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 bis 17, dadurch gekennzeichnet, daß längst der Achse (y) zwischen der inneren und äußeren Hülse (2, 3) mehrere Rastelemente mit Abstand in einer Höhe übereinander angeordnet sind, bei der die Kammer (12) im Volumen um einen bestimmten Anteil verkleinert wird.
- 19. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 01 bis 18, dadurch gekennzeichnet, daß die Unterseite (30) der inneren Hülse (3) spaltfrei auf dem Boden (31) der Kammer (12) der äußeren Hülse (2) anordenbar ist.
- 20. Mehrkammer-Ampulle nach Anspruch 19, dadurch gekennzeichnet, daß die Unterseite (30) und der Boden (31) plan sind.



ERSATZBLATT (REGEL 26)

5/5





ERSATZBLATT (REGEL 26)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Into onal Application No PCT/DE 98/00430

A. CLASS	B65D81/32 A61M35/00		
		-N4 177	
	o International Palent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	
	SEARCHED ocumentation searched (classification system followed by classification	on symbols)	
IPC 6	A45D B65D A61J A61C A61M B05		
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extort that s	uch documents are included in the fields sea	arched
Electronic d	tata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical, search terms used	
6 80000	CATE CONCIDEDED TO BE BELLEVANT		
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	Sverd Dassages	Relevant to claim No.
Category *	Challen of Occument, was an accelerate where appropriate, or the res	rriin pilatiyin	
Α	EP 0 688 516 A (L'ORÉAL) 27 Decer see column 7, line 19 - line 55;		1,8
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 096, no. 011, 29 November 19	206	1
	& JP 08 187121 A (KANEBO LTD; SH	INOHARA	
	SHOTEN: KK; YAITA SEISAKUSHO: KK),		
	1996,		
	see abstract		
Α	EP 0 577 200 A (LABORATORIOS CUS. January 1994	I SA) 5	1,2,12, 17
	see abstract; figures 5,7		
۸	FR 2 182 522 A (WOLF-GERÄTE GMBH) 7	1
	see figures 1,2; example 1		
		-/	
		,	
X Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in accex.
" Special ca	stegones of cited documents :	"T" later document published after the inte	mational filing date
	erit defining the general state of the art which is not sered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or th invention	any underlying the
a .	document but published on or after the international	"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot	claimed invention
"L" docume which	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the	claimed invention
"O" docum	n or other special reason (as specified) But referring to এn oral disclosurs, uss, exhibition or means	cannot be considered to involve an in document is combined with one or me ments, such combination being obvio	ventive step when the
P docum	emptiblished prior to the international filing date but han the priority date claimed	in the art. "S" document member of the same patent	
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	arch report
2	7 July 1998	04/08/1998	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	Authorized officer	
	NL - 2260 HV flijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epp nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Schmitt, J	

1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/DE 98/00430

	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Independent des No.
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 92 02 654 U (SOGARO VERTRIEB UND VERWALTUNG) 23 April 1992 cited in the application see claim 1; figures 1,2	1
4	EP 0 332 487 A (L'ORÉAL) 13 September 1989 see abstract; figures 2,3	1
•	US 4 793 476 A (E.H. SCHRUPP) 27 December 1988 see figures 2,3	11
į		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on palent family membero

Inte ional Application No PCT/DE 98/00430

Patent document cited in search repo	nt	Publication date	Patent family Publication member(s) date	on .
EP 688516	A	27-12-1995	FR 2720238 A 01-12- JP 2738516 B 08-04- JP 7313247 A 05-12- US 5636931 A 10-06-	1998 1995
EP 577200	A	05-01-1994	ES 1022004 Y 01-03- ES 2064277 A 16-01- AT 139971 T 15-07- AU 4166293 A 06-01- CA 2099744 A,C 03-01- DE 69303434 D 08-08- DE 69303434 T 06-02- FI 933034 A 03-01- JP 2602614 B 23-04- JP 6225924 A 16-08- US 5474209 A 12-12-	1994 1995 1996 1994 1994 1997 1997
FR 2182522	A	07-12-1973	AT 321023 B 10-03- CH 563803 A 15-07- DE 2221101 A 08-11- GB 1359456 A 10-07- NL 7306064 A 30-10- SE 387221 B 06-09- US 3870147 A 11-03- ZA 7302613 A 27-03-	1975 1973 1974 1973 1976 1975
DE 9202654	U	23-04-1992	NONE	
EP 332487	Α	13-09-1989	FR 2628305 A 15-09- JP 1277505 A 08-11- JP 1833676 C 29-03- US 4927282 A 22-05-	1989 1994
US 4793476	Α	27-12-1988	NONE	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/DE 98/00430

IPK 6	FIZERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B65D81/32 A61M35/00		
	ternationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE ter Mindestprufstoff (Klassifikationesystem und Klassifikationssymbol	9)	
IPK 6	A45D B65D A61J A61C A61M B05B		
Anchemhini	ne aber nicht zum Mindestprutstoffgehörende Veröffentlichungen, sow	ver diese unter die recherchierten Gebiete f	ation
Während de	er Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ime der Datenbank und evtl. verwendete S	uchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie"	Bezeichnung der Veräffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	EP 0 688 516 A (L'ORÉAL) 27.Dezem siehe Spalte 7, Zeile 19 - Zeile ! Abbildung 8	ber 1995 55:	1,8
۸	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 096, no. 011, 29.November 19 & JP 08 187121 A (KANEBO LTD;SHI SHOTEN:KK; YAITA SEISAKUSHO:KK), 1996, siehe Zusammenfassung	NOHARA	1
A	EP 0 577 200 A (LABORATORIOS CUSI 5.Januar 1994 siehe Zusammenfassung: Abbildunge		1,2,12, 17
A	FR 2 182 522 A (WOLF-GERÄTE GMBH) 7.Dezember 1973 siehe Abbildungen 1,2; Beispiel 1		1
		<u></u>	
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Jehmen	X Siehe Anhang Patentlamille	
"A" Veröffe aber r "E" Alteres Anme "L" Veröffe scheir ander soll or ausge "O" Veröffe eine E	intlichung, die dan allgemeinen Stand der Tachnik definiert, ilcht als besonders bedeutsam anzusehen ist. Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht wirden ist. einen Prioritätsanspruch zwiedefillat ernan zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ein im Flacheichenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (ivie ifführt), die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Ausstellung der andere Maßnahmen bezieht.	T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätischtum veröffentlicht Anmetidung richt kolktiert, sondern our Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie argegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Beder kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Beder kann dieht aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Beder kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrat kann nicht als auf erfinderischer Tätigke werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichung ter erfondere dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmenn *3." Veröffentlichung, die Mitglied derselben	worden ist und mit der zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeßegenden ittung: die beanspruchte Erlindung shung nicht als neu oder auf ichtel werden ittung; die beanspruchte Erlindung sit berühend beirsethet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und nahellegend ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Abanndedatum dee internationalen Re	
	7.Juli 1998	04/08/1998	
Name und	Postanschrift der Internationalen Rechercherbehörde	Bevollmächtigter Bedienstater	
	Europalsches Palentamt. P.B. 5818 Fatentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswyk Tot. (~31.70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (~31-70) 340-3016	Schmitt, J	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inte ongles Aktenzeichen
PCT/DE 98/00430

	ung) ALS WESENTLICH ANGEBEHENE UNTERLAGEN	Betr. Anapruch Nr
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, sawett orforderlich untar Angabe der in Betracht kommenden Teile	Gett. Alapitudii 141
A	DE 92 02 654 U (SOGARO VERTRIEB UND VERWALTUNG) 23.April 1992 in der Anmeldung erwähnt siehe Anspruch 1; Abbildungen 1,2	1
١.	EP 0 332 487 A (L'ORÉAL) 13.September 1989 siehe Zusammenfassung; Abbildungen 2,3	1
1	US 4 793 476 A (E.H. SCHRUPP) 27.Dezember 1988 siehe Abbildungen 2,3	11

1

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffertflichungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

Inter males Aktonzeichen
PCT/DE 98/00430

	lecherchenberich Irtes Patentdoku		Datum der Veröffentlichung		itglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP	688516	Α	27-12-1995	FR	2720238 A	01-12-1995
				JP	2738516 B	08-04-1998
				JP	7313247 A	05-12-1995
				US	5636931 A	10-06-1997
EP	577200	Α	05-01-1994	ES	1022004 Y	01-03-1994
	•			ES	2064277 A	16-01-1995
				AT	139971 T	15-07-1996
				AU	4166293 A	06-01-1994
				CA	2099744 A,C	03-01-1994
				30	69303434 D	08-08-1996
				DΕ	69303434 T	06-02-1997
				FI	933034 A	03-01-1994
				JP	2602614 B	23-04-1997
				JP	6225924 A	16-08-1994
				US	5474209 A	12-12-1995
FR	2182522	Α	07-12-1973	AT	321023 8	10-03-1975
				СН	563803 A	15-07-1975
				DE	2221101 A	08-11-1973
				GB	1359456 A	10-07-1974
				NL	7306064 A	30-10-1973
				SE	387221 B	06-09-1976
				US	3870147 A	11-03-1975
				Z۸	7302613 A	27-03-1974
DE	9202654	U	23-04-1992	KEIN	E	
EP	332487	Α	13-09-1989	FR	2628305 A	15-09-1989
		•		JP	1277505 A	08-11-1989
				JP	1833676 C	29-03-1994
				US	4927282 A	22-05-1990
US	4793476	Α	27-12-1988	KEIN	:==:= <i>==</i> ==============================	